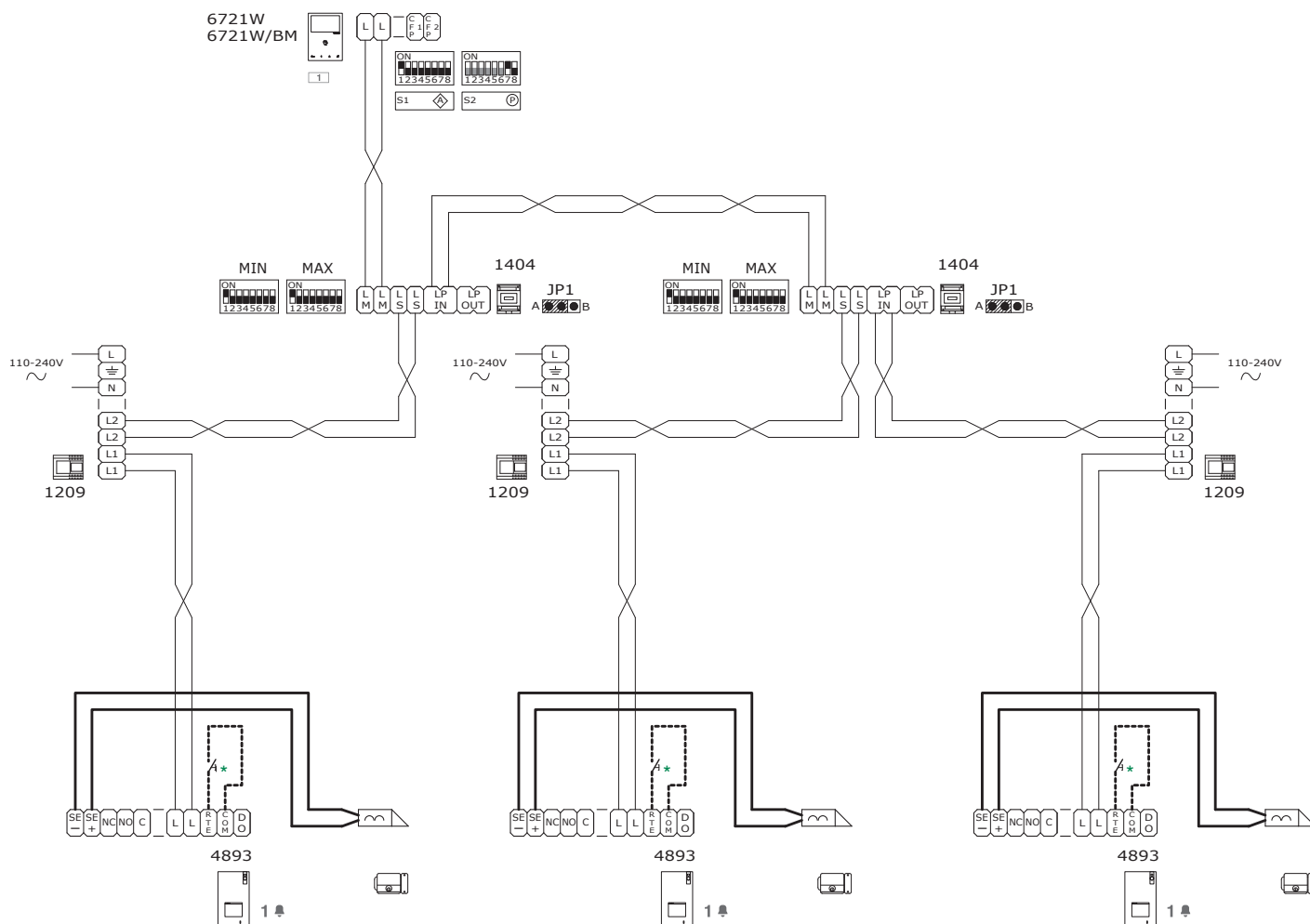


- (IT) Schema di collegamento impianto monofamiliare con 3 posti esterni Art. 4893 e scambio Art. 1404
- (EN) Connection diagram for single-family system with 3 external units Art. 4893 and switching device Art. 1404
- (FR) Schéma de connexion installation un appel avec 3 postes extérieurs Art. 4893 et commutateur Art. 1404
- (NL) Aansluitschema enkelvoudige installatie met 3 deurstations Art. 4893 en deurselector Art. 1404
- (DE) Anschlussplan der Einteilnehmerinstallation mit 3 Außensprechstellen Art. 4893 und Signalweiche Art. 1404
- (ES) Esquema de conexión de la instalación unifamiliar con 3 placas externas art. 4893 y conmutador art. 1404
- (PT) Esquema de ligação de instalação monofamiliar com 3 postos externos art. 4893 e comutador art. 1404



- (IT) La funzione "Posto esterno (Porter) con scambio (secondario)" è attiva di default (vedi pag. 3). Le funzioni autoaccensione e segnalazione porta aperta **non** sono disponibili.
- (EN) The function "External unit (Porter) with switching (secondary)" is active by default (see page 5). The self-ignition and door open indication functions are **not** available.
- (FR) La fonction « Poste extérieur (HP) avec commutateur (secondaire) » est activée par défaut (voir page 7). Les fonctions auto-allumage et signalisation porte ouverte **ne sont pas** disponibles.
- (NL) De functie "Deurstation (Speakerunit) met deurselector (secundair)" is standaard actief (zie pag. 9). De functies Beeldoproep en Signalering deur open zijn **niet** beschikbaar.
- (DE) Die Funktion "Außensprechstelle (Zentrale) mit Signalweiche (sekundär)" ist serienmäßig aktiviert (siehe Seite 11). Die Funktionen Selbsteinschaltung und Anzeige Tür offen **sind nicht** verfügbar.
- (ES) La función "Placa externa (unidad externa) con conmutador (secundario)" se encuentra activada por defecto (véase la pág. 13). Las funciones de autoencendido y señalización de puerta abierta **no** se encuentran disponibles.
- (PT) A função "Posto externo (Porteiro) com comutador (secundário)" está activa por predefinição (consultar a página 15). A função acendimento automático e indicação de porta aberta **não** estão disponíveis.
- * Pulsante comando apriporta locale
- * Local lock release button
- * Bouton ouvre-porte sortie
- * Lokale bedieningsknop deuropener
- * Taste lokaler Türöffner
- * Pulsador abrepuertas local
- * Botão de comando de abertura da porta local